

12 DE OCTUBRE DE 1492



El descubrimiento de América en 1492, por Cristóbal Colón, fue uno de los **hechos** más **importantes** de la historia europea y condicionó la evolución política, social y económica de los **siglos** siguientes.

El hecho de que Cristóbal Colón **acudiera** a una corte **extranjera** para ofrecer sus servicios, **prueba** que el descubrimiento de América no fue en modo alguno accidental.

Portugal y Castilla (España) estaban muy avanzados en la exploración de rutas **mercantiles marítimas** y, Sevilla, una rica y populosa ciudad española era por entonces un importante centro comercial. Sabemos que las **rutas** africanas permanecían cerradas para Castilla en favor de Portugal. En 1479, Alfonso V de Portugal **renunció** a sus aspiraciones sobre Castilla y

reconoció los derechos de Castilla en las islas Canarias, mientras que Castilla reconocía los derechos de Portugal en las Azores, Cabo Verde y Madeira.

>

La oferta de Colón fue rápidamente aceptada a pesar de sus conocidos errores. Pero durante su viaje a Asia, sus **carabelas**, **inesperadamente**, **tropezaron** con el continente americano.

La primera expedición de Colón (después hizo tres viajes más) estuvo integrada por tres naves, la Santa María, **a su cargo**, y las carabelas Pinta y Niña, dirigidas por los hermanos Martín Alonso y Vicente Yáñez Pinzón.

Después de 72 días de navegación, el 12 de octubre de 1492 el marinero Rodrigo de Triana **divisó** Tierra. Este **acontecimiento** cambió la **concepción** que se tenía del planeta y **provocó** algo que ni siquiera Cristóbal Colón había imaginado: la unión de dos mundos.

Habían llegado a una de las islas de Bahamas, llamada Guanahaní por los indígenas y a la que Colón **bautizó** como San Salvador. Después recorrió Juana, actual Cuba, y la Española, que hoy corresponde a Haití y República Dominicana. Aunque **creyó** estar en el extremo este de las Indias, habían arribado a un nuevo continente que algunos años después sería **conocido** como América.

El encuentro permitió que América recibiera un gran **legado** cultural, de adelantos y de expresiones artísticas no sólo occidentales sino también orientales, y que Europa percibiera la riqueza cultural, los **avances**, el **ingenio** y el arte del Nuevo Mundo.

El Día de la Hispanidad es una conmemoración **propuesta** inicialmente en España hacia 1915 y secundada por los países hispanoamericanos, celebrada el 12 de octubre.

Vocabulario

ESPAÑOL / INGLÉS

hechos / facts
important / siglos
centuries / **acudiera**
acudiera / to go
extranjera / foreign
prueba / proves
mercantiles / commercial
marítimas / shipping
rutas / routes
renunció / relinquish
carabelas / caravels
inesperadamente / unexpectedly
tropezaron / came across
a su cargo / under his charge

divisó / saw
acontecimiento / event
concepción / idea
provocó / caused
bautizó / baptized
creyó / believed
conocido / known
legado / legacy
avances / advances
ingenio / ingenuity
propuesta / proposed



Spanish Institute of Puebla
11 Oriente #10, Centro Histórico
Puebla, Puebla 72000.
Tels: 1-800-554-2951 (USA & Canada)
+52-222-242-2062 (Other Countries)
<mailto:info@sipuebla.com>
www.sipuebla.com